

Шафи швидкого заморожування / охолодження

Інструкція з експлуатації



Моделі:

BLCA...X1

ЗМІСТ

1. Вступ	3
2. Техніка безпеки	3
3. Вміст пакування	4
4. Монтаж та розміщення	4
5. Основні операції	5
5.1. Завантаження та обробка продуктів	5
5.2. Встановлення термощупа	5
6. Пульт керування	6
6.1. Початкова інформація	6
6.2. Перше вмикання	6
6.3. Вибір мови	7
6.4. Розблокування клавіатури	7
6.5. Вимкнення зумера	7
6.6. Сигнал відчиненої дверцят	7
7. Вибір режиму роботи	8
8. Очищення, догляд і обслуговування	9
8.1. Догляд за нержавіючої сталлю	9
8.2. Очищення випарника	9
8.3. Очищення конденсатора	10
9. Усунення несправностей	11
10. Вимоги до електрики	13
11. Утилізація	13
12. Відповідність	13

1. ВСТУП

Будь ласка, приділіть кілька хвилин, щоб уважно прочитати цей посібник. Належне технічне обслуговування та експлуатація цього апарату забезпечить найкращу можливу продуктивність.

2. ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

Розташуйте апарат на рівній, стійкій поверхні.

Сервісний агент/кваліфікований технік повинен виконувати встановлення та будь-який ремонт, якщо це необхідно. Не знімайте жодних компонентів або сервісних панелей цього апарату.

Зверніться до місцевих і національних стандартів, щоб відповідати таким вимогам:

- Законодавство про охорону праці;
- Кодекси практики BS EN;
- Протипожежні заходи;
- Правила електропроводки IEE;
- Правила забудови.

НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ для чищення апарату струменеві апарати/мийки високого тиску.

НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ прилад на вулиці.

НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ цей прилад для зберігання медичних засобів.

НЕ ДОПУСКАЙТЕ контакту масла або жиру з пластиковими компонентами або ущільнювачем дверцят. Негайно очистіть у разі контакту.

Завжди переміщуйте, зберігайте та використовуйте прилад у вертикальному положенні та пересувайте, тримаючись за основу приладу.

Завжди вимикайте та від'єднуйте блок живлення перед очищенням.

Тримайте все пакування подалі від дітей. Утилізуйте пакування відповідно до розпоряджень місцевих органів влади.

Якщо шнур живлення пошкоджено, його має замінити представник або рекомендований кваліфікований технік, щоб уникнути небезпеки.

Цей прилад не призначений для використання особами (включно з дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або з браком досвіду чи знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкції щодо використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку.

Рекомендуємо періодично перевіряти цей прилад (принаймні раз на рік) компетентною особою. Тестування повинно включати, але не обмежуватися: візуальним оглядом, перевіркою полярності, безперервністю заземлення, безперервністю ізоляції та функціональним тестуванням.

Рекомендується підключати цей виріб до ланцюга, захищеного відповідним УЗО (пристроєм захисного відключення).



Увага: небезпека пожежі!

Не зберігайте в цьому приладі вибухові речовини, такі як аерозольні балончики з горючим пропеленом.

Попередження: тримайте всі вентиляційні отвори вільними від перешкод. Пристрій не можна укладати в коробку без належної вентиляції.

Попередження: не використовуйте механічні пристрої чи інші засоби для прискорення процесу розморожування, крім рекомендованих виробником.

Попередження: не пошкоджуйте контур холодоагенту.

Попередження: не використовуйте електричні прилади всередині відділень для зберігання продуктів.

3. ВМІСТ ПАКУВАННЯ

Включено наступне:

- Апарат шокowego заморожування/охолодження;
- Інструкція з експлуатації.

Компанія-виробник гарантує, що на момент розпакування вміст буде повністю справним і без пошкоджень к разі дотримання правил транспортування та переміщення.

Якщо ви виявите будь-які пошкодження в результаті транспортування, негайно зверніться до свого дилера.

4. МОНТАЖ ТА РОЗМІЩЕННЯ

Примітка: не для використання у фургонах чи причепах, харчових вантажівках чи подібних транспортних засобах.

Примітка. Якщо пристрій не зберігався або не переміщався у вертикальному положенні, дайте йому постояти приблизно 12год перед початком роботи. Якщо є сумніви, також дайте постояти 12год.

1. Вийміть прилад з пакування. Переконайтеся, що всі захисні плівки та покриття ретельно видалені з усіх поверхонь.

2. Щоб оптимізувати продуктивність і довговічність експлуатації, переконайтеся, що витримана мінімальна відстань 2,5см між пристроєм і стінами та іншими об'єктами, принаймні 20см у верхній частині.

НІКОЛИ НЕ РОЗТАШУЙТЕ ПОРУЧ З ДЖЕРЕЛОМ ТЕПЛА.

Примітка: перед першим використанням приладу очистіть його внутрішню частину водою з милом, а потім добре висушіть.

3. Встановіть гальма на коліщатка, щоб утримувати прилад у нерухомому стані.

5. ОСНОВНІ ОПЕРАЦІЇ

5.1. Завантаження та обробка продуктів

Щоб отримати найкращі результати від свого приладу, дотримуйтеся цих інструкцій:

- Важливо, щоб їжа, яка надходить у камеру швидкого охолодження/морозильну камеру, не перевищувала температуру +90°C;
- Рекомендується використовувати металеві контейнери/лотки, оскільки інші матеріали, такі як контейнери з полімерів, діятимуть як ізолятор і подовжать час швидкого охолодження;
- Між продуктами має бути достатній простір, щоб забезпечити достатній потік холодного повітря. Переконайтеся, що продукт не контактує з внутрішніми стінками приладу, залиште достатні проміжки між лотками;
- Ніколи не перекривайте вхідні отвори вентиляторів випарника;
- Продукти, які складніше охолодити через їх склад і розмір, слід розміщувати в центрі;
- Дані про швидке охолодження стосуються стандартних продуктів (з низьким вмістом жиру) товщиною менше 50мм: тому уникайте накладення продуктів на лотки або шматків значно більшої товщини, оскільки це призведе до подовження часу швидкого охолодження. Завжди добре розподіляйте продукт на лотках, а у випадку товстих шматків зменшить кількість для швидкого охолодження;
- Обмежити кількість і тривалість відкривання дверей;
- Режим охолодження слід використовувати для зберігання лише протягом короткого періоду часу;
- Виймаючи продукт, який пройшов швидкісне охолодження/заморожування, завжди одягайте рукавички, щоб захистити руки від холодних опіків.

5.2. Встановлення термощупа

Перш ніж вибрати, який цикл використовувати, термощуп потрібно вставити у продукт. Це дозволяє вимірювати внутрішню температуру продукту.

Важливо, щоб термощуп був правильно підключений до приладу, інакше спрацює сигналізація і прилад не працюватиме.

Примітка: Щоб запобігти бактеріальному забрудненню або забрудненню будь-якої іншої біологічної природи, голчастий термощуп необхідно продезінфікувати після використання.

6. ПУЛЬТ КЕРУВАННЯ

6.1. Початкова інформація

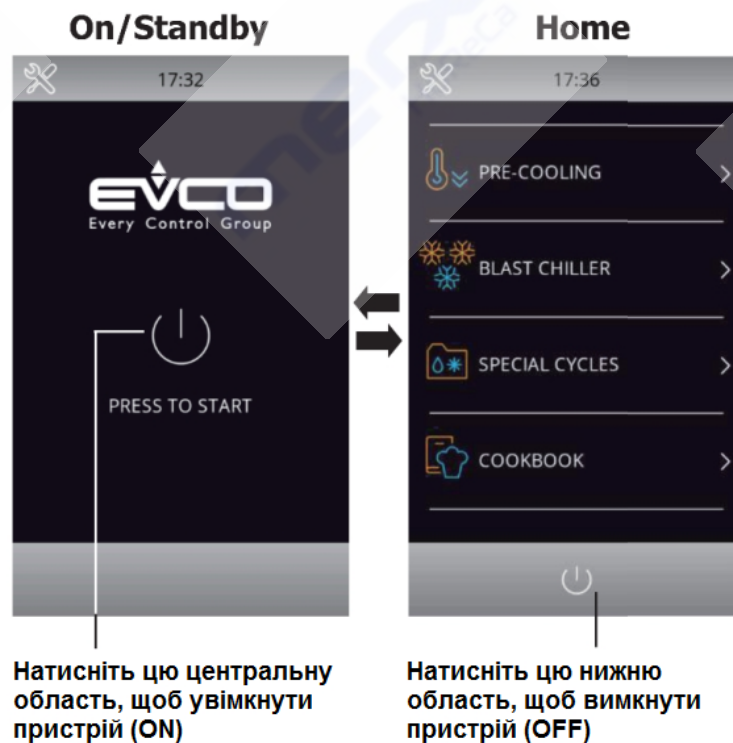
Інтерфейс має такі режими роботи:

- OFF: пристрій вимкнено;
- Stand-by: пристрій увімкнено та знаходиться у режимі очікування;
- On: пристрій увімкнено та очікує на початок робочого циклу;
- Run: пристрій увімкнено та виконується робочий цикл.

6.2. Перше вмикання

Підключіть прилад до електромережі. Пристрій покаже екран завантаження. Після завершення завантаження на дисплеї з'явиться:

- головний екран «Home» у режимі On / Stand-by;
- безпосередньо головний екран «Home».



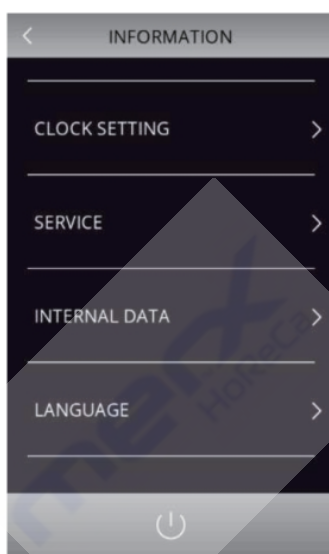
Примітки:

- «Switch on the device» - перехід з режиму «Stand-by» до режиму «On»;
- «Switch off the device» - перехід з режиму «On» в режим «Stand-by»;
- Якщо в режимі «Stand-by» або «On» зникне живлення, після відновлення живлення пристрій повернеться до режиму, встановленого до збою.

Примітка. Якщо джерело живлення було відключено на досить тривалий час, щоб спричинити помилку годинника (код RTC), необхідно буде скинути дату та час. Дату й час можна встановити на екрані налаштувань (додаткова інформація у розділі «Розділ 12.1» інструкції до контролера, що постачається разом із приладом).

6.3. Вибір мови

Перебуваючи на головному екрані, натисніть клавішу встановлення  зліва вгорі;
2. На дисплеї з'явиться меню налаштувань, як показано нижче;



3. Натисніть «LANGUAGE», щоб відобразити меню мови;
4. Натисніть потрібну мову для підтвердження (Примітка: мовою за замовчуванням є англійська).

6.4. Розблокування клавіатури

Якщо клавіатуру заблоковано, після торкання з'явиться спливаюче меню. Проведіть пальцем праворуч, щоб розблокувати.

6.5. Вимкнення зумера

Натисніть будь-яку клавішу під час звучання зумера, щоб припинити роботу.

6.6. Сигнал відчиненої дверцятки

Коли двері відкриваються, на дисплеї з'являється сигнал . Натисніть будь-яку область на дисплеї, щоб прибрати цей сигнал.

7. ВИБІР РЕЖИМУ РОБОТИ

Доступ до операційних функцій можна отримати з головного екрана, вибравши потрібну область.



Примітка:

Для користування пристроєм дотримуйтеся вказівок на екрані для миттєвих операцій. Або ви можете звернутися до постачальника інструкції контролера, яка постачається разом із приладом, щоб отримати докладнішу інформацію.

 PRE-COOLING >	Натисніть цю область, щоб вибрати цикл попереднього охолодження шафи (додаткова інформація у Розділі 10 інструкції до контролера, що постачається разом із приладом)
 BLAST CHILLER >	Режим шокowego охолодження/заморожування. У цьому режимі ви можете обрати/встановити стандартний цикл швидкого охолодження/заморожування, багатоточковий термощуп або цикл із кількома таймерами (детальна інформація у Розділі 7 інструкції до контролера, що постачається разом із приладом)
 COOKBOOK >	Дозволяє отримати доступ до режиму книги рецептів, де попередньо збережені рецепти доступні для вибору (докладніше у Розділі 9 інструкції до контролера, що постачається разом із приладом)
	Ця область з'явиться, якщо активовано будильник
	Натисніть цю область, щоб переглянути дані, що зберігаються під час роботи (докладніше у розділах 7.6.2 і 12.2 посібника контролера, що постачається разом із пристроєм)

8. ОЧИЩЕННЯ, ДОГЛЯД І ОБСЛУГОВУВАННЯ



Перед очищенням вимкніть і від'єднайте від джерела живлення прилад.
Чистіть внутрішню частину приладу якомога частіше.

Не використовуйте абразивні засоби для очищення. Вони можуть залишити шкідливі залишки.

Очищайте ущільнювач дверцят лише водою.

Після очищення завжди витирайте насухо.

Не дозволяйте воді, яка використовується для очищення, стікати через дренажний отвір у випарну ванну.

Будьте обережні під час очищення задньої частини приладу. Гострі краї можуть порізати.

У робочій камері може утворюватися конденсат, коли дверцята часто відкриваються, а також у спекотні вологі дні, переконайтеся, що конденсат належним чином стече, або витріть його насухо.

8.1. Догляд за нержавіючою сталлю

Щоб зберегти зовнішній вигляд вашого виробу сіяючим із нержавіючої сталі, зверніть увагу на наступну інформацію.

Ніколи:

- Не використовуйте абразивні мочалки тощо;
- Не використовувати хлоровані або кислотні миючі засоби;
- Не дозволяйте нічому, наприклад їжі, бруд, хімічні засоби для чищення, залишатися на поверхні довше, ніж необхідно, очищайте їх відразу;
- Не дозволяйте поверхні залишатися вологою.

Зробіть:

- Часте прибирання;
- Використовуйте м'які ганчірки або пластикові мочалки;
- Протирайте метал рухами вздовж, а не впоперек;
- Використовуйте мийні та полірольні засоби, призначені для очищення нержавіючої сталі;
- Переконайтеся, що засоби для чищення повністю змиті, а сталь залишилася сухою.

8.2. Очищення випарника

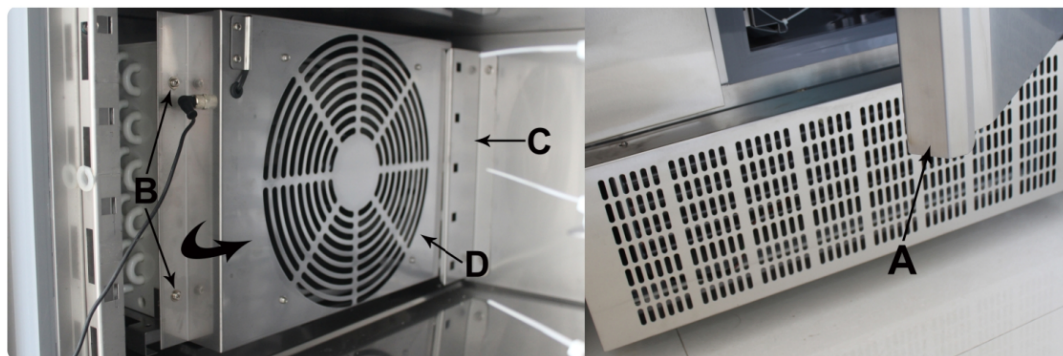
Періодично очищайте випарник.

Оскільки ребра випарника дуже гострі, завжди надягайте захисні рукавички.

Для очищення можна використовувати тільки щітку. Не використовуйте струмені рідини або гострі інструменти.

Щоб отримати доступ до випарника, виконайте такі дії:

1. Відкрийте дверцята (A) приладу;
2. Відкрутіть два гвинти (B) праворуч від дефлектора;
3. Зніміть бігунок (C);
4. Поверніть дефлектор (D) праворуч.



8.3. Очищення конденсатора

Періодично очищайте конденсатор.

Оскільки ребра конденсатора дуже гострі, завжди надягайте захисні рукавички.

За наявності пилу використовуйте захисні маски та окуляри.

Щоразу, коли конденсатор має відкладення пилу у відповідності з ребрами, його можна видалити за допомогою всмоктуючого пристрою або за допомогою щітки, використовуючи вертикальні рухи вздовж напрямку ребер.

Забороняється використовувати інші інструменти, які можуть деформувати ребра та, отже, ефективність приладу.

Для очищення виконайте такі дії:

1. Відкрийте дверцята (A) приладу;
2. Зніміть нижню панель (B). Для цього зніміть гвинтові кріплення (C);
3. Тепер можна очистити ребрену частину конденсатора (D) за допомогою відповідних інструментів і захисних пристроїв;
4. Після очищення закрийте панель керування та зафіксуйте її попередньо знятими гвинтами.



9. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

За потреби ремонт має виконати кваліфікований фахівець.

Несправність	Ймовірна причина	Рішення
Прилад не працює	Пристрій не увімкнено	Перевірте, чи пристрій правильно підключено та увімкнено
	Вилка або кабель пошкоджені	Замініть вилку або провід
	Перегорів запобіжник у вилці	Замініть запобіжник
	Несправність електромережі	Перевірте джерело живлення
З приладу тече вода	Прилад неправильно вирівняний	Відрегулюйте ніжки, щоб вирівняти прилад (якщо є)
	Водостік забитий	Очистіть випускний отвір
	Рух води до дренажу перешкоджений	Очистіть підлогу приладу (якщо є)
	Ємність для води пошкоджена	Зверніться до кваліфікованого фахівця
Прилад надзвичайно гучний	Прилад встановлено не в рівному або стійкому положенні	Перевірте положення та за потреби змініть
	Ослаблена гайка/гвинт	Перевірте та затягніть усі гайки та гвинти
Прилад не охолоджується	Неправильна програма	Змініть програму - дивіться інструкцію до контролера
	Фільтр заблоковано	Очистіть фільтри
Температура продукту не визначається	Термошуп зламався	Придбайте новий термошуп у свого дистриб'ютора
Продукти примерзли у морозильній камері після завершення циклу	Обраний цикл не підходить для продукту	Зміна циклу від сильного заморожування до м'якого (-> Вибір режиму роботи)
Прилад подає звуковий сигнал, а на панелі керування з'являється повідомлення	Виникла проблема з сигналом сигналу тривоги керування	Дивіться таблицю нижче

Повідомлення/код панелі керування	Значення	Необхідна дія
RTC	Помилка годинника	Повторно встановіть дату й час (докладніше у розділі «Розділ 12.1: Обслуговування» посібника з контролера, що постачається разом із пристроєм)
CABINET PROBE	Помилка датчика камери	• Перевірте, чи зонд не пошкоджений • Перевірте з'єднання пристрою з датчиком • Перевірте температуру в камері • Якщо проблема не зникає, зателефонуйте агенту або кваліфікованому техніку
EVAPORATOR PROBE	Помилка датчика випарника	Те саме, що й помилка датчика камери, але з посиланням на датчик випарника
CONDENSER PROBE	Помилка датчика конденсатора	Те саме, що й помилка датчика камери, але з посиланням на датчик конденсатора
NEEDLE PROBE SENSOR 1/2/3	Помилка термощупу 1/2/3	Те саме, що й помилка датчика камери, але з посиланням на термощуп 1/2/3
NEEDLE PROBE	Сигналізація термощупу (всі активовані датчики термощупу перебувають у стані тривоги)	Те саме, що й помилка датчика камери, але з посиланням на всі термощупи
NEEDLE PROBE INSERTION	Сигналізація не встановленого термощупу	Перевірте, чи правильно встановлено термощупи
DOOR OPEN	Сигналізація відкритих дверей	Перевірте стан дверцят
HIGH TEMPERATURE	Сигналізація максимальної температури (сигналізація HACCP)	Перевірте температуру в камері
LOW TEMPERATURE	Сигналізація мінімальної температури (сигналізація HACCP)	Перевірте температуру в камері
POWER FAILURE	Сигналізація збою живлення (сигналізація HACCP)	Перевірте підключення пристрою до джерела живлення

10. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Прилади постачаються з 3-контактною вилкою та проводом BS1363.

Вилка повинна бути підключена до відповідної розетки.

Прилади підключаються наступним чином:

- Провід під напругою (коричневого кольору) до клеми, позначеної L;
- Нульовий дріт (синього кольору) до клеми, позначеної N;
- Дріт заземлення (зелено-жовтого кольору) до клеми, позначеної E.



Прилади повинні бути заземлені.

У разі сумнівів зверніться до кваліфікованого електрика.

Точки електричної ізоляції повинні бути вільними від будь-яких перешкод. У разі необхідності аварійного відключення вони повинні бути легкодоступними.

11. УТИЛІЗАЦІЯ

Норми ЄС вимагають утилізації холодильного обладнання спеціалізованими компаніями, які видаляють або переробляють усі гази, металеві та пластикові компоненти.

Зверніться до місцевих органів влади щодо утилізації вашого приладу. Місцеві органи влади не зобов'язані утилізувати комерційне холодильне обладнання, але можуть надати поради щодо утилізації обладнання на місці.

Крім того, зателефонуйте на гарячу лінію, щоб отримати інформацію про національні компанії з утилізації в ЄС.

12. ВІДПОВІДНІСТЬ



Логотип WEEE на цьому виробі або документації до нього вказує на те, що виріб не можна утилізувати як побутові відходи. Щоб запобігти можливій шкоді здоров'ю людини та/або навколишньому середовищу, виріб необхідно утилізувати відповідно до схваленого та екологічно безпечного процесу переробки. Щоб отримати додаткову інформацію про те, як правильно утилізувати цей виріб, зверніться до постачальника виробу або місцевого органу влади, відповідального за утилізацію відходів у вашому регіоні.

Деталі пройшли суворе тестування продукції на відповідність нормативним стандартам і специфікаціям, встановленим міжнародними, незалежними та федеральними органами.

Продукти схвалені для нанесення такого символу:

